

ありがとう大女子きな
田里予小学校



がんばる企業応援特集

世界に挑む メード・イン・人吉

市民みんなが健康で笑顔で暮らせるまちをめざして
ひとよし“かがやき”づくりトーク報告

人吉市はごみ減量に力を入れていきます！
ごみ減量大作戦ぞくぞく展開中！



今月のPICK UP !



ありがとう赤い屋根の田野小学校

明治18年、大塚中野に創設された寺子屋式学級から始まり、126年の歴史を歩んできた田野小学校が、3月4日に休校式を迎えました。同校は昭和22年に大塚小学校田野分校となり、平成14年には大塚小学校の休校に伴い本校に昇格。平成23年度の当初は児童数5人でしたが、昨年10月に3人が転出して以来、わずか2人の学校生活となっていました。式には、卒業生や元教職員らが多数参加。最後の児童となった元田君と元田侑花さんに「巣立ちの証書」が手渡されたほか、10〜50代の歴代の卒業生代表が涙ぐみながら思い出を発表しました。在校生2人は「子どもたちが来る日までゆつくり休んでください。また活躍することを信じています」とお礼を述べ、思い出の詰まった校舎に別れを告げました。



在校生2人には「巣立ちの証書」が授与された(上) / 転校した友達や先生たちと思い出の歌を歌い、別れを惜しんだ(下左) / 地域のシンボルだった「赤い屋根」のかわいい校舎には、子どもたちの思い出がいっぱい詰まっている(下右)



いしばし ゆうき

平成3年9月21日生まれ。A型。趣味は歌うこと。小学4年生から始めた民謡は、人吉で開催される「球磨川舟唄全国大会」に連続出場するほどの腕前。もちろんカラオケも大好きだという。座右の銘は素直な心という意味の「直心(じきしん)」。地元の高校を卒業後、現在は竹田眼科クリニックに勤務して3年目に突入。「良い職場で楽しく仕事をしています」。

少 林寺拳法の総本部がある香川県で3月に行われた昇段試験。初挑戦で見事、熊本県城南地区初の女性「正拳士四段」取得という快挙を達成した。少林寺拳法では正拳士四段という段位以上が指導者として位置づけられるため、一つの大きな関門だ。「合格してうれしかった。落ちていたら立ち直れなかったかも」と冗談っぽく話す。由貴さんが少林寺拳法を始めたのは5歳のころ。父・安孝さんが開く道場「織月道院」が家の敷地内にあり「もの心ついた時には道衣を着て道場に立っていた」。それから15年間、週3回・2時間の稽古を休みなく続けてきた。「インフルエンザ以外で休んだ記憶がない」と笑う。出場した大会では、ほとんど優勝している。

少林寺拳法の魅力を「仲間と切磋琢磨し、お互いに思いやり高めあえるところ」と話す由貴さん。「教えや稽古を通して、自分も相手のことを思いやれるようになった」と照れながら話す。稽古中はキリッとした表情で鋭い動きを見せるが、普段の彼女は笑顔が素敵なかわいらしい20歳の女性。とても少林寺拳法の有段者には見えない。

将来は「厳しく、時には優しく教えてくれる父のような指導者になり、ゆくゆくは道場を継ぎたい」と目を輝かせる。「少林寺拳法をする同世代の女性が少ないのが寂しい。美容と健康にも良いので女性にもお勧めなんですけどね。女性だけの稽古日ができるくらいになるといいな」。

03 FACE
城南地区で女性初 少林寺拳法・正拳士四段に合格
石橋 由貴さん

04 がんばる企業応援特集
世界に挑む
メイド・イン・人吉

10 市長と語る ひとよし“かがやき”づくり
トーク報告

12 情報ひろば

14 ごはんの時間 / 牛肉とひじきのコリコリ煮

15 話題をおって
球磨川下り川開き祭 / 高齢者徘徊模擬訓練 / 西瀬小学校卒業式 / 人吉城歴史館入館者10万人達成 / KUMAJECT2011報告会 / 淡島神社春祭り / 時代絵巻・雅の賑 / ひゅうはぎ市 / 第一中学校1学年PTA親子空手道体験学習 / くまモンキャラバンin人吉 / 九ちゃんフェスタ / ウンスンカルタマスターズ大会

18 年金あれこれ / 国民年金加入の届け出は忘れず!
就学前の予防接種はお済みですか?
ワクチンの接種費用を助成しています

19 母子家庭のお母さんの資格取得を応援します
ファミサポで病気回復期の子どもを預かります

20 はい、こちら消費生活センターです
ぼくらのまちのHERO消防団

21 ラッソ通信
ようこそとしょかんへ!

22 医療のお話し / 岐部 明廣先生
わが家の愛ドル

23 市長の部屋 ひとよし ちょっといい話
みなさんからののおたより
編集後記

24 Hitoyoshi information / ごみ減量大作戦
ぞくぞく展開中!

閉鎖寸前から、話題の企業へー。



▲鬼木町の高台にある梢山工業団地に建つHITOYOSHI株式会社の本社工場

親会社の破綻

人吉の市街地を見下ろす梢山工業団地に建つ工場内。背中に「HITOYOSHI」と文字が入った揃いのシャツを着た職人たちが、黙々とミシンに向かう。次々と出来上がるシャツに付けられていくのは、誰もが知る有名ブランドのネームタグだ。

HITOYOSHI株式会社はもともと、日本で業界トップのシャツメーカー「トミヤアパレル」の子会社「ホーケン人吉」として平成元年にこの地で工場を稼働した。平成19年には社名を「人吉ソーイング」に変更。地元採用の従業員150人ほどが従事し、百貨店向けの高級ドレスシャツなどを製造し経営は順調だった。

しかし平成21年2月、長引

がんばる企業応援特集

世界に挑む メイド・イン・人吉

4月は始まりの季節。真新しいシャツに袖を通し、ネクタイと気持ちを引き締め、新たなステージに臨む人も多いのでは。

シャツ作りで、全国そして世界へと挑む縫製会社が梢山工業団地にある。その名も「HITOYOSHI株式会社」。親会社の経営破綻を乗り越え、独立し再出発を切っ

く不況の影響で親会社のトミヤアパレルが会社更生法の適用を申請。同社が人吉以外で展開していた大分県や岩手県などの工場は、次々に閉鎖されていった。「親会社の経営破綻後も人吉工場は操業していましたが、受注量はどんどん減り、従業員にまるまる1か月休んでもらうことも。次はウチの工場が……という思いでした」と工場長の竹長さんは当時を振り返る。

新たなスタートライン

大分県出身の竹長さんは、平成元年の人吉工場立ち上げから携わり、工場長としてずっと見守ってきた人物。「一緒に頑張ってきた仲間もいる。それに約20年も住んでいる人吉は、ふるさと同然。何とかしたい」。

人吉の工場を存続させたいと強く願うのは、長年シャツの企画に携わってきた親会社の取締役・吉國さんも同じだった。アパレル業界の多くが人件費の安いアジアに工場を移す中、人吉工場は10年ほど前からOEM（相手先ブランドによる生産）を中心に高級シャツに特化してきた。「人吉工場には、メイド・イン・ジャパン、メイド・イン・人

吉の高い技術がある。仕事を取れる自信があるし、何より日本が誇るこの技術を廃れさせるわけにはいかない」。

思いを同じくした2人は、平成21年9月に新会社「HITOYOSHI株式会社」を設立。吉國さんが代表取締役、竹長さんが取締役工場長に就き、事業計画書を作り、仕入れ先の理解を得るため熱心に説得に回った。事業譲渡のためには親会社から土地や建物などを取得する必要もあり、福岡市の事業再生ファンド「九州BOLEROファンド」と2人の出資により資金を確保。同年12月に事業を譲り受け、平成22年からは看板をかけた替えて新たにスタート。工場もフル稼働を始めた。

全国でも注目の的

「人吉の工場が得意とするのはドレスシャツ。でも再スタートしたばかりのころは、まず名前を知ってもらおうと、受けた仕事は何でもやりました」と竹長さん。生産量は最盛期の半分まで減少したが、持ち前の高い技術力でOEMの受注が順調に増え、初年度に営業黒字を達成。再スタート時は約半分の74人に減らした従業員も2年目には



▲HITOYOSHI株式会社代表取締役の吉國さん(右)と取締役工場長の竹長さん(左)

95人まで増え、予定通りファクトリーから自社株を買い戻し本当の意味で独立した。

さらに昨年10月には、東京にオープンした百貨店「阪急メンズ・トーキョー」のドレスシャツ売り場に初の自社ブランド「HITOYOSHI」のシャツが並び、売り場販売数のトップを同ブランドが占めるなど人気に。同年12月には熊本市の「県民百貨店」、今年2月には大阪市の「阪急百貨店メンズ館」にも自社ブランドのシャツが登場した。その動きは大きな注目を集め、最近では全国の百貨店関係者が工場を視察に訪れるほどに。

そしてこれまでの経緯は数々のメディアにも大きく取り上げられ、「HITOYOSHI」の名は全国に広まりつつあるのだ。



小野 洋平さん
阪急阪神百貨店
紳士洋品商品部長



▲黒を基調とした高級感あふれる売り場に、HITOYOSHIシャツが映える

感性の高いお客様が、ブランド名ではなくモノの良さで購入される

以下、価格で作りたいたいと思
い、HITOYOSHI株式
会社さんと開発したんです。
HITOYOSHIシャツ
の知名度は高くありません
が、東京でも大阪でもドレ
スシャツ売りの主力商品にな
りました。その最大の理由は
襟の形なんです。襟はシャツ
の顔とも言えるべきところで
す。このシャツを見られた感
性の高いお客さまは「このシャ
ツは顔がいい」と手に取られ
る。手に取ると生地もいかに
と着心地もいい。そうやって
納得して購入されています。
売り場にもこだわり、パー
のような雰囲気やシャツを
ディスプレイし、ファッショ
ン雑誌の特集のようなパネ
ルで工場の歴史も紹介してい
るんですよ。

昨年10月の「阪急メンズ・
トキョー」オープンに合
せて、普段インポートの高
級シャツを着るようなファッ
ションにこだわりのあるお客
さまに向けた「日本の匠」と
いうイメージの新しいシャツ
を作りたいと考えました。そ
こで、男性のシャツの基本と
なるホワイトシャツに徹底的
にこだわり、インポートにも
負けない品質のものを1万円

HITOYOSHI シャツ共同開発担当者の声

現在、HITOYOSHI 株式会社の子会社ブランド「HITOYOSHI」を扱っているのは、東京の「阪急メンズ・トキョー」と大阪の「阪急百貨店メンズ館」、熊本の「県民百貨店」の3店舗。シャツはそれぞれの百貨店の担当者としてHITOYOSHI 株式会社と共同で開発。どの売り場でも、立ち上がったばかりの無名ブランドながら順調な売れ行きを見せているという。共同開発に携わった担当者に話を聞いた。

村上 綾美さん
県民百貨店
紳士服チームマネージャー



Yシャツは奥さまが買われ
たりプレゼントとして買われ
たりすることも多いので、展
開する色柄は女性スタッフが
選ぶなど女性目線も反映して
います。お値段も手頃な設定
したので、実際プレゼント用

HITOYOSHI株式
会社さんと県民百貨店は再生し
た企業同士であり、地域に密
着して熊本を盛り上げていき
たいという共通の思いから、
このシャツの開発を始めまし
た。デザインは細部にまでこ
だわり、襟の型など熊本の人
が好むようなデザインに仕上
げています。
私たちは、地方のデパート
として中央と同じものでは
なくオリジナル性のある商品
を展開したいと考えています
が、HITOYOSHIシャ
ツはその代表選手です。

地元の企業同士で、熊本の人に向けたオリジナル性を出していきたい

▼Yシャツ売り場の入り口に大きく設けられたHITOYOSHIシャツのコーナー



ご購入される方は多いですよ。
また、紳士シャツは首と丈
のサイズを測ってそのサイ
ズのものをお売りするのが従
来のスタイルだったんですが、
HITOYOSHIシャツは
新しい試みとして、ハンガー
にかけてディスプレイしてい
ます。まずは試着して、その着
心地とシルエットの素晴らし
さを確かめていただいでい
るんですよ。

高い技術が生み出す品質

最新の設備を備えたシャツ専門工場で作られる「HITOYOSHI株式会社」のシャツ。工場は世界的有名ブランドの指定工場認定を受けるなど、その技術は世界基準だ。従業員は裁断部門、生産部門、仕上げ部門の3つに分かれ、さらに襟や袖など細かな班に分かれて製造に携わる。それぞれの工程でプロが育ち、工程を極めた職人たちの技は、1枚のシャツに凝縮されていく。



袖付け
袖を少し前身側にずらしてボディに縫製する「セットインスリーブ」にすることで、スムーズな腕振りが可能

襟
外側と内側の内外周差による生地の波打ちをなくすため、円筒の形で縫製。芯地には天然フラシ芯を使用

巻き伏せ本縫い
シャツの裏側に縫い代が出ない「巻き伏せ本縫い」にすることで、丈夫で美しく、肌ざわりのよい着心地に

ボタン
高級シャツの代名詞・貝ボタンは、ボタンホールに通しやすいため片側を浮かせて「鳥足付け」にしてある

カフス
先細型のきれいなシルエットのカフスは、着用する人の手首になじむよう天然フラシ芯を芯地に使用

裾
裾は3重に巻きながら縫い合わせる「三つ巻き縫い」で仕上げる。カーブしているため高い技術が必要

※シャツの仕様はブランドによって異なります

HITOYOSHIシャツができるまで



仕上げ
襟や身頃など、部分ごとにアイロンや機械でプレスしてシワを伸ばし、1枚1枚手作業でたたんでシャツが完成する

検査
組み立てられたシャツは、縫製の不良や汚れなどを1枚1枚厳しくチェック。手に持ったはさみで糸の始末も行う

縫製・組み立て
襟や袖、カフスなどパーツごとに担当者が縫製し、検査に合格したパーツは組み立て部門の担当者によって縫い合わされる

裁断
メーカーから送られてくるパターン(型紙)をコンピュータでチェック・修正し、パターンに合わせて生地を機械で裁断



「HITOYOSHI」の名に込めた思い

「HITOYOSHI 株式会社」代表取締役の吉國さんに、社名に込められた思いと今後の展望を聞いた。

「本物」をつくるために

洋服を含め、戦後日本の産業は伸びていきましたが、生産、物流、販売という流れの中で、光が当たっていたのは販売の部分。生産部門は「下請け」といったイメージでなかなか表に出ず、工場の仕事は暗い、きつい、低賃金というイメージでした。

しかし次第に、「日本のものづくりの精神や技術はすごい」と評価されるようになり、「匠の技」といった感じで、生産部門にも光が当たるようになってきました。ところが90年代頃から、安い労働力を求めて日本の技術がアジアに流出しはじめた。最近では日本の技術を模倣した商品がどんどん出てきています。が、私は、真摯に真面目にやらないと、「本物」をつくることはできないと思っています。

職人の地位向上を目指して

私が目指すのは、ヨーロッパの職人たち。ヨーロッパの職人の地位は高く、地域で受け継がれている技術そのものをブランド化するため、社

笑顔で働ける場を守り、創る一。

信頼関係が生み出す高品質

現在、HITOYOSHI 株式会社の工場で働く従業員は100人。地元・人吉球磨で採用した人たちが中心だ。従業員100人規模の事業所がほとんどない人吉・球磨で、企業の再建によって地元の雇用が守られた意味は大きい。

「再出発の際は苦労や心配もかけましたが、今では従業員としっかりした信頼関係が築けています」と吉國さんは目を細める。夫婦で勤める馬水健太さんと尚江さんも「親会社の経営破綻の話聞いたときはとても心配でしたが、今は工場の雰囲気も明るい。自社ブランドもスタートし、作る側としての責任も強くなりました」「会社を守ってくださった方に応えたいという思い。だから良い製品を一生懸命作るだけです」と話す。

同社の工場は最大で約250人が働ける規模。「2〜3年後にはそれくらいまでにしたい」と吉國さんが話すように、さらに増員の予定だ。

外国人実習生も受け入れ

地元のほか、中国からの実習生を受け入れ、日本人従業員と同じ雇用形態で雇っている。

る同社。「本物の技術を学びたいという人がいれば、教えたい」と吉國さん。さらに、実習生の町内会費を会社で負担し、積極的に地域の行事への参加を促しているという。「町内の運動会や夏祭りなどに参加して楽しんでほしいから」と工場長の竹長さんは笑顔で見守る。

若者にも働ける場を

さらに同社は昨年、あざぎり町の南稜高校でシャツ作りの授業を初めて実施した。「人吉球磨からは多くの高校生が県外に出ている。でもよく話を聞いてみると、『本当は地元で就職したいが仕事がない』という声もある」と竹長さん。「地元で働きたいと思う若者のために、小さな人吉のまちでも世界基準のものを作っている会社があるということを知ってほしい」。

再建によってこれまでの雇用を守った先に期待されるのは、新たな雇用の創出。それに向けた動きは、すでに始まっていた。「もつと仲間を増やしたい」再出発当初は暗かった工場内の雰囲気も、今は活気に満ちている。

名に地名をそのまま使うことが多いんです。

私たちは、日本の素晴らしい技術を継承していかないといけない。職人の地位が向上すれば作ったものは適性な価格で売れ、給料も上がりモチベーションも上がる。だから職人の地位を高め、技術をアピールしたい。工場のある「人吉」を社名にしたのはそのためです。

九州から世界へ

百貨店と共同開発し、自社ブランドも「HITOYOSHI」の名前で展開を始めましたが、まずは地域密着ということで九州の中でアピールしたい。現在、九州の中では



吉國 武さん
HITOYOSHI 株式会社代表取締役

熊本だけの取り扱いです。福岡、長崎、大分、鹿児島マーケットではすでに動いています。さらに、世界にも進出していきたい。OEMで手がける商品はすでにアメリカやヨーロッパ、中国、香港などで販売されていますが、自社ブランド「HITOYOSHI」で世界に進出したいと考えています。

そのために、まずは東京に「HITOYOSHI」の旗艦店となるオンラインショップをつくる。旗艦店ができれば情報発信ができ、世界に出る足がかりを作ることができる。これは夢ではない。可能な話です。それも、近い将来に。

市長からのマニフェスト関連重点説明ポイント

田中市長が説明した重点ポイントです。

人吉市の現状

- 少子高齢化
⇒ 高齢化率約30%
- 人口減少
⇒ 5年間で約2,000人減少
- 財政状況
- 公平・公明・公正な市政運営

ビジョンに達するための6つの柱（政策）

- 1 農業と観光で稼ぐ・儲かる経済都市ひとよし
- 2 美しき相良700年の歴史文化都市ひとよし
- 3 母なる清流球磨川が輝く自然安全都市ひとよし
- 4 笑顔があふれ、幸せいっぱい健康福祉都市ひとよし
- 5 便利で住みやすいふるさと定住都市ひとよし
- 6 信頼と連携で力を合わせる市民主役都市ひとよし

人吉市が目指す社会

市民みんなが健康で笑顔で暮らせるまち

①～⑥の政策について「短期的事業」「中期的事業」「長期的事業」を同時に進めていく。

2011 市長と語る

市民みんなが健康で笑顔で暮らせるまちをめざして

ひとよし“かがやき”づくりトーク

報告



人吉市では、今後のまちづくりを進めていくうえで、市長と市民の皆さんが直接語り合い、市政に対する理解を深めていただくためにタウンミーティング「市長と語る ひとよし」かがやき「づくりトーク」を開催しています。

平成23年度で5年目を迎えた「かがやき」づくりトーク。今回は10月27日の赤池原町公民館での開催を皮切りに、2月13日の赤池水無公民館まで町内単位で11回開催し、のべ209人の参加がありました。

各会場では、田中市長が2期目のマニフェストの説明と進捗よく状況を説明したあと、参加者からまちづくりに対するご質問や、ご提案・ご要望をいただきました。今回はその内容を抜粋してお知らせします。

皆さんからいただいたご意見は、今後のまちづくりの参考にさせていただきます。

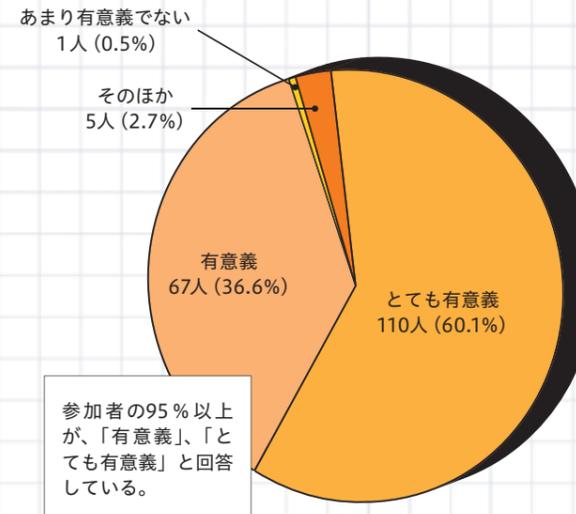
※「2011市長と語る ひとよし」かがやき「づくりトーク」の最終報告版は、市ホームページで皆さんにお知らせする予定です。

【問合せ】市秘書課広報広聴係
(☎22111内線2207)

参加者からのアンケート結果

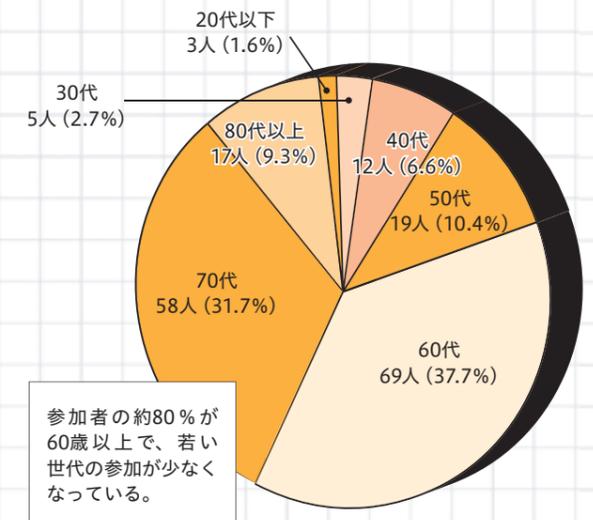
参加者209人中、183人の方から回答をいただきました。(回収率87.6%)

“かがやき”づくりトークの評価



参加者の95%以上が、「有意義」、「とても有意義」と回答している。

年代別参加状況



参加者の約80%が60歳以上で、若い世代の参加が少なくなっている。

参加者からの質問・回答

参加者からの質問に市長が答えました。

Q 肥薩線の世界遺産登録の見通しは？

A 100年前の構造がそのまま残った鉄道は肥薩線しかありません。世界遺産登録は有力だとアドバイスもありました。これから必要なのは市民の盛り上がりです。また、肥薩線を具体的に調査研究した事がないのでその調査研究を行っていかねればなりません。

Q 市の財政が厳しい中、マニフェストを実行するためのお金はどこから捻出するのか？

A 重点的にやっていく事業と控える事業があり、160億円という予算の中でやりくりしていきます。ただ、現在非常に厳しい建設業や中心市街地活性化のために仕事を増やす必要があり、そのために一時的に借金をすることはあります。

Q 小さな企業でもいいので人吉球磨で連携して企業誘致できないのか？

A 人吉球磨で連携して「企業誘致連絡協議会」を立ち上げて

Q ごみ減量大作戦を実施するにあたり、市民からアイデアを募集しているところですが、行政と皆さんで力を合わせて進めていきたいと考えています。まず平成24年7月からはレジ袋を一部有料化します。マイバッグ推進運動などをしていこうと思っています。

Q 人吉には城下町らしいところがない。まずはどこか一角の整備が必要では？

A まちの修景には30～50年かかります。まず3年以内に成功事例を作りたいたいと考えています。イメージしているのは、人吉に一番活気があった大正から昭和初期の雰囲気です。

“かがやき”づくりトーク 平成23年度実績・参加人数

10・27	赤池原町公民館	16人
10・31	矢黒町公民館	16人
11・2	大柿町内農村集落センター	21人
11・7	西門町内地域学習センター	23人
11・10	仮屋地域学習センター	26人
11・16	修成館	10人
12・13	浪床町公民館	19人
12・15	大畑町公民館	15人
12・20	永野町公民館	22人
1・24	南寺町町内会館	20人
2・13	赤池水無公民館	21人



2012春のじゅぐりっと博覧会 好評開催中

～相良700年の文化の継承と創造～

期日	イベント名	場所	内容
～4/30(月)	せんごく き が ら 泉極SAGARA ～人吉球磨温泉めぐりモパイルラリー～	人吉球磨の温泉施設	各温泉施設に設置されたポスターのQRコードを携帯電話で読み込むと、特産品など豪華賞品に応募できます。また全42湯を制覇した方全員に特性湯桶と手拭いをプレゼント!
開催中	人吉城下町体験 タウンツーリズム	一期屋 (☎22-2374)	球磨焼酎のデコラベルの製作体験・飲み比べ体験
		養毛鍛冶屋 (☎24-2597)	プロの仕事場で包丁づくり体験
		立山商店 (☎22-2566)	・人吉球磨茶を使ったマイペットボトルづくり体験 ・ポルトガルから伝わり人吉だけに残ったカルタ遊び体験
開催中	歩き・見て・感じる 相良700年 「ひとよし歴史文化回廊」 人吉まちかど資料館	市内10会場	国宝・青井阿蘇神社など市内10会場で人吉の歴史・文化などを歩いて見て体験できます。
4/1(日)～5/31(木)	お庭御覧	市内9庭園	人吉城御館跡庭園など市内にある歴史的な庭園や優れた庭園を観賞できます。
4/1(日)～5/31(木)	大鯉のぼり泳ぐ通り	鍛冶屋町通り	50年前の大鯉のぼりや「一寸法師」・「桃太郎」の紙芝居の展示など、昭和30年代のレトロな雰囲気を楽しめます。
5/3(木)・4(金)	日本百名城人吉お城まつり	人吉城跡公園・九日町通り一帯	甲冑武者など約300人が練り歩く武者行列や郷土芸能、流鏝馬、球磨川上での流鏝舟が催されます。また3日夜には約1500人参加のパレードも。
5/5(土)・6(日)	石野公園こどもまつり	人吉クラフトパーク 石野公園	無料参加のゲーム大会がたくさん。参加して景品をゲットしましょう。工芸体験も期間限定のゴールデンウィークメニューがあります。
5/13(日)	じゅぐりっと Popfes2012 春	人吉カルチャーパレス 小ホール	県内各地で活動する老若男女を問わずジャンルも多様なアマチュア音楽グループの演奏をお楽しみ下さい。
SL人吉運行日	SL人吉のお出迎え&お見送り	JR人吉駅1番ホーム、からくり時計付近	SL人吉のお客さまをお出迎え&お見送り。ゆるキャラ・ヒットくんも登場します。一般参加も大歓迎。みんなで手を振りましょう。

イベントの詳細は、観光案内所や市役所などに置いてある「じゅぐりっと新聞(平成24年春号)」をご覧ください。

【問合せ】2012春のじゅぐりっと博覧会実行委員会事務局(☎22-2111 内線5141・市観光振興課内)

試験

予約・問合せ くまもと県民交流館しごと相談・支援センター(☎096・355・2224)

【総合職(院卒者・大卒)】
受付期間 4月2日(月)～9日(月)
1次試験日 4月29日(日)

【一般職(大卒)】
受付期間 4月10日(火)～19日(木)
1次試験日 6月17日(日)

【皇宮護衛官(大卒)・法務省専門職員(人間科学)・財務専門官・国税専門官・食品衛生監視員・労働基準監督官・航空管制官】
受付期間 4月2日(月)～12日(木)
1次試験日 6月10日(日)

※受験資格や申し込み方法など、詳しくはお問い合わせください。

問合せ 人事院九州事務局
第二課試験係(☎092・431・7733)
国家公務員試験採用情報ナビ = <http://www.jinji.go.jp/saiyo/saiyo.htm>

情報ひろば

あなたの暮らしに役立つ情報をお届けします

市役所(代表) ☎22-2111
カルチャーパレス ☎24-3311
保健センター ☎24-8420
スポーツパレス ☎22-1688
水道局 ☎22-5497
石野公園 ☎22-6700
人吉城歴史館 ☎22-2324

お知らせ

納税課窓口
日曜日も開庁中!

開庁する日曜日

〔4月〕8日、15日、22日、29日
〔5月〕13日、20日、27日
開庁時間 午前9時～午後4時

取り扱い業務
市税・国民健康保険税・介護保険料・後期高齢者医療保険料・入湯税・法人市民税の納付、納税証明の発行、水道料・下水道受益者負担金の納付、市営住宅使用料の納付
問合せ 市納税課納税係

浄化槽設置補助金の 上乗せ補助を行います

市では、家庭の生活排水対策のため、浄化槽を設置される方に補助を行っています。が、平成24年度は新たに上乗せ補助を行います。
対象者
□公共下水道認可区域外で、浄化槽を平成25年3月までに設置される方(事業所・借家などを除く)
□区域内で市長が必要と認め

補助金額

(基本額)
5人槽 ≡ 33万2千円
7人槽 ≡ 41万4千円
10人槽 ≡ 54万8千円
(上乗せ補助)

単独処理浄化槽、くみ取りから改造する場合は、5万円を上乗せ補助。さらに、その工事を市内に事業所がある業者に依頼し施工した場合5万円を上乗せ。
※単独処理浄化槽の撤去費用については別に9万円の補助があります。
受付開始 4月9日(月)
申込方法 施工業者を通じて「浄化槽設置届」を提出した後、「補助金申請書」を提出。
※予算の範囲内で申請書を受理します(申請書類が早くそろった方から順に受け付けます)。
問合せ 市下水道課

児童扶養手当の 4月支払い分は4月11日(水)

4月支払い分(平成23年12月～3月分)の児童扶養手当(父子家庭の父を含む)は、4月11日(水)に指定の金融機関の口座に振り込みます。
なお、現況届を提出していない方などには支払いができません。至急手続きをしてください。

環境に関する権限が 市に委譲されました

これまで、県が基準等を設けていた次の権限について、4月1日から市が行うことになりました。
□環境基本法に基づく騒音にかかると環境基準の地域指定
□騒音規制法、振動規制法、悪臭防止法に基づく規制基準、規制地域指定など
※規制基準等の内容は今までと変更ありません。
なお、規制内容等については市ホームページをご覧ください。
問合せ 市環境課環境衛生係

県観光サイト「なごみ紀行」リニューアル

県と熊本県観光連盟が運営する熊本県の総合観光案内サイト「なごみ紀行」をリニューアルしました。
熊本県内のおすすめ観光スポットやイベント、宿泊予約など、週末のお出掛けに役立つさまざまな観光情報を発信しています。
県観光サイト「なごみ紀行」
= <http://kumano.go.jp/>

ミツバチに対する 農薬危害防止について

これからかんきつ類の開花期を迎えます。この時期の農薬散布については、近くの養蜂家と巣箱の位置や防除計画など事前に情報交換をし、ミツバチや巣箱に農薬がかからないように十分注意しましょう。

問合せ 県農業技術課(☎096・333・2381)、
県畜産課(☎096・333・2401)、
県球磨地域振興局農業普及・振興課(☎244111)

職業興味検査を 実施しています

県では、職業選択の相談を希望する再就職活動中の方を対象に、職業興味検査を行っています。
検査内容 160の職業について、興味や関心の有無を回答。カウンセラーが結果説明と助言を行う。
実施場所 くまもと県民交流館しごと相談・支援センター
費用 無料
※事前予約が必要です。

徘徊者の早期発見と保護を目指す 高齢者徘徊模擬訓練



オレンジ色の帽子とベストを身に着けた徘徊役に声を掛ける参加者

認知症のお年寄りが徘徊した場
合を想定した模擬訓練が2月26日
に東校区10町内を対象に行われま
した。
町内会長や民生委員、警察、消
防、地域住民、市などが参加し、
まずは本部が置かれた東小学校で
声掛け方法を学んだあと、実際に
対象地域に出て実践。参加住民の
ほか、声掛けを呼びかけられた買
い物客や観光客らは、認知症のお
年寄りに扮してまちを歩く徘徊役
を見つけると「どちらにお出かけ
ですか？」などと声を掛けていま
も実施していく予定です。

春雨の球磨川に大船団 球磨川下り川開き祭



お見送りを受けながら出航する船団

雨が降りしきる3月1日、人吉
球磨に春を告げる球磨川下り「川
開き祭」が、下新町の発船場で開
催され、神事や式典、アトラクショ
ンなどが行われました。
式典では、くま川下り(株)の中村
社長が「昨年は東日本大震災など
の影響で厳しい出発だった。今年
は大飛躍の年にしたい」とあいさ
つしたあと、球磨焼酎の樽を割り
今年一年の安全を祈願しました。
アトラクション終了後、爆竹音
が響き渡ると、招待客や東小の児
童など200人に乗せた18隻の船
団が、観光関係者やくまモンの見
送りを受けながら出航しました。

春分の日に10万人目をお祝い 人吉城歴史館入館者10万人達成

人吉城と当主相良氏の歴史を学ぶことができる人吉城歴史館が、
平成17年のオープン以来、入館者10万人を達成しました。
めでたく10万人目となったのは、3月20日に鹿児島市から訪れた
という西園尚さん。西園さんはうなぎを食べに大型バイクで人吉に
来ていたところ同館の存在を知り、立ち寄ったそうです。
西園さんが入館されると、10万人目を待ち焦がれていた同館ス
タッフらが、くす
玉を割ってお祝
い。記念品とし
て、球磨焼酎の本
やウンズンカルタ
など、人吉の歴史
遺産にまつわるも
のが贈呈されまし
た。



入館者10万人目となった西園さん(右)と東歴史遺産課長

3月23日に、田野小学校を除く
市内6小学校で卒業式が開催さ
れ、322人の卒業生が学びやを
巣立ちました。
西瀬小学校では、51人が卒業。
永田幸徳校長が、卒業生一人一人
に卒業証書を手渡した後「君たち
の特徴は素直さと真剣さ」「中学
生になったら目標をしっかり持っ
て実現させて」と言葉を贈りまし
た。卒業生と在校生による構成詩
「希望の門出」では、あふれる涙
をこらえながら、卒業生全員で「6
年間の思い出をありがとう」と学
校や先生、保護者にお礼を述べ、
西瀬小に別れを告げました。

6年間の思いを胸に 西瀬小学校卒業式



先生にお礼の言葉を贈る西瀬小の卒業生



9時間目 牛肉とひじきのコリコリ煮 ～カルシウムと食物繊維たっぷりのメニュー～

レシピ 【材 料】(幼児1人分)

- | | |
|---------------|-----------------------------|
| 牛肉…………… 20g | ちくわ…………… 10g |
| ひじき…………… 2g | コンニャク…………… 20g |
| ゴボウ…………… 20g | 砂糖…………… 小さじ1 |
| ニンジン…………… 10g | しょうゆ…………… 小さじ $\frac{1}{2}$ |
| ピーマン…………… 10g | ゴマ油…………… 適量 |
| キクラゲ…………… 2g | |

【作り方】①キクラゲとひじきは水で戻す。②ゴボウは皮をそいでさがきに切り、アク抜きする。③ニンジン、ピーマン、キクラゲは千切りにする。④ちくわは半月切り、コンニャクは短冊切り、牛肉は小さく切る。⑤鍋に油をひき、ピーマン以外の材料を入れて煮る。⑥砂糖、しょうゆで味付けし、ピーマンを最後に入れ、ゴマ油を加えてさっと煮ればできあがり☆

ひじきは栄養がギュッと詰まった食材です。育ち盛りの子どもの食事に積極的に取り入れたいですね。
ゴボウやキクラゲを入れるので、かみ応えがあり、あごの筋力を高めます。ゴマ油を加えると、さらに風味がよく調和してまろやかな味に。子どもたちも残さずよく食べてくれる一品です。
ピーマンやニンジンを嫌いな子どももペロリと食べてしまう、保育園の人気メニューの一つです。

こんなメニューにしてみました。 「春野菜たっぷりメニュー」

- ・あわごはん
- ・牛肉とひじきのコリコリ煮
- ・菜の花とおからサラダ
- ・春野菜スープ
- ・イチゴ



協力：人吉市保育園連盟給食部会

30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
(月) 振替休日	(日) 昭和の日	(出)	(金)	(木)	(水)	(火)	(月)	(日)	(出)	(金)	(木)	(水)	(火)	(月) 広報配布	(日)	(出)	(金)	(木)	(水)	(火)	(月) 市内小中学校始業式、三中入学式	(日)	(出) 海棠まつり(石水寺)	(金) 全国交通安全運動出発式	(木)	(水)	(火)	(日)	(月) 広報配布

※CP：カルチャーパレス、SP：スポーツパレス

くまモン大人気だモン! くまモンキャラバンin人吉



会場でくまモンとふれあう子どもたち

ゆるキャラグランプリ2011で日本一に輝いたくまモンのファン感謝祭が、3月10日にスポーツパレスで開催されました。会場にはくまモンのほか、ヒツトくんやいつきちゃんなど県内のゆるキャラたちも大集合。ゆるキャラたちにまつわる「〇×クイズ」や、おなじみのくまモン体操など子どもたちが大喜びの催し満載。また、巨大なくまモンの中に入って遊ぶ「くまモンフワフワ」も大人気で、長蛇の列ができていました。集まった子どもたちにはくまモンのサンバイザーもプレゼントされました。

自分を守るため空手道に挑戦 第一中学校1学年PTA親子空手道体験学習



いろいろな場合を想定した護身術を習得

第一中学校1学年PTA主宰の空手道体験学習が、2月28日に同校の多目的ホールで開催されました。礼節の習得や精神の鍛錬、護身術の習得などを目的に開かれたもので、1年生や保護者ら約40人が参加。
「オス！」というあいさつから始まり、まずは指導にあたった松濤館流空手道友会のみなさんが型の演武を披露。その後参加者は、空手の基本技や背後から襲われたときなどの護身術を学びました。参加した西村天志くんは「ものものしい今日学んだ空手を生かしたい」と話していました。

ミニ鳥居くぐって笑顔 淡島神社春祭り



ミニ鳥居をくぐって無病息災

老神神社の境内入り口左手にある淡島神社の小さな鳥居をくぐって無病息災を祈願しようと、3月25日に淡島神社春祭りが開催され、町内の人や観光客などが鳥居くぐりに挑戦しました。
地元のまちづくり団体「新町デザインプロジェクト」が、老神神社内の淡島神社と鳥居を再認識してもらおうと始めたもの。
老神神社の裏に住んでいるという女性は「去年くぐったおかげか健康診断は異常なし。地元でこんな祭りがあったってうれしいですね」とにっこりしながら、鳥居をくぐっていました。

人吉の観光活性化案を学生が提案 KUMAJECT2011 報告会



スライドやパンフレットを使って観光のアイデア提案する学生

熊本県立大学総合管理学部の学生が、人吉球磨地域の抱える課題を調査・研究し、解決方法を提案する取り組み「KUMAJECT」。その現地報告会が2月25日に市役所別館で開催されました。
学生たちは2班に分かれ、人吉駅周辺を2時間で遊ぶプランや、観光バス・じゅぐりつと号の活用案を提案。人吉に足を運びながら半年間にわたって取り組んだ成果を発表しました。報告会には地元の観光関係者や市議会議員、市職員のほか地元高校生も訪れ、提案されるアイデアに耳を傾けたあと活発な意見交換をしていました。

勝っても負けても楽しいね ウンスンカルタマスターズ大会



ウンスンカルタを楽しむ参加者

3月10日、鍛冶屋町通りでウンスンカルタマスターズ大会が開催されました。この大会は、秋にある全国大会では審判・運営をするため出場できない指導員や関係者がウンスンカルタを楽しむための大会です。
老若男女さまざまな構成の10チームが参加し、1チーム2試合ずつ行い一番得点が高いチームが優勝です。会場では、「メリ」、「モンチ」など独特のかけ声を響かせながら手札の優劣を競わせていました。優勝したのは二中生と指導者の混合チーム「なでしこ」でした。

九日町の子育て支援センター「ほっとステーション九ちゃんクラブ」で、3月8・9日に九ちゃんフェスタが開かれました。
8日はママたちが手作りのスイーツがカウンターにずらりと並び、飲み物とセットで販売。参加者は片手に子どもを抱えながらお菓子を選び、子育てやお菓子作りを話題にティータイムを楽しんでいました。
9日は手作りの衣類や小物を持ち寄り販売する「ハンドメイドフリマ」を開催。すぐに売り切れるアイテムもあり、大好評でした。

スイーツやフリマでママ友が交流 九ちゃんフェスタ



レシピを添えて手作りスイーツを並べるママも

大畑町に伝わる春の風物詩 ひゅうはぎ市



家に飾ると火事にならないと言われている市花

大畑町の伝統行事「ひゅうはぎ市」が3月20日に行われ、多くのお客さんでにぎわいました。ひゅうはぎ市は、もともと旧暦の2月10日に行われていた春の市の通称。その時は雨の日が多く、歩くときに着物の裾をまくり上げて「ひゅう（お尻）」が丸出しになったことからその名前が付いたそうです。
当日は、まず会場の通り沿いにある恵比須神社で商売繁盛を祈願。通りには「市花」と呼ばれる造花や「市だご」と呼ばれるまんじゅうなどが並び、訪れたお客さんはこの市ならではの縁起物を買っていました。

今年最初のSL人吉が走った3月17日、市内ではさまざまなイベントが催されました。
東九日町では、「雅の賑」と称し、10人の女性が花魁や舞妓、芸子に変身して通りを闊歩。あいにくの雨模様でしたが、多くの人が艶やかな姿を写真に収めようと携帯電話やデジタルカメラを花魁らに向けていました。舞妓2人は人吉駅でお出迎えをするサプライズも。
また、西九日町では通りを歩行者天国にし、今回で最後となる「くま川軽トラックさんほ市」を開催。こちらも買い物客や観光客などでにぎわいました。

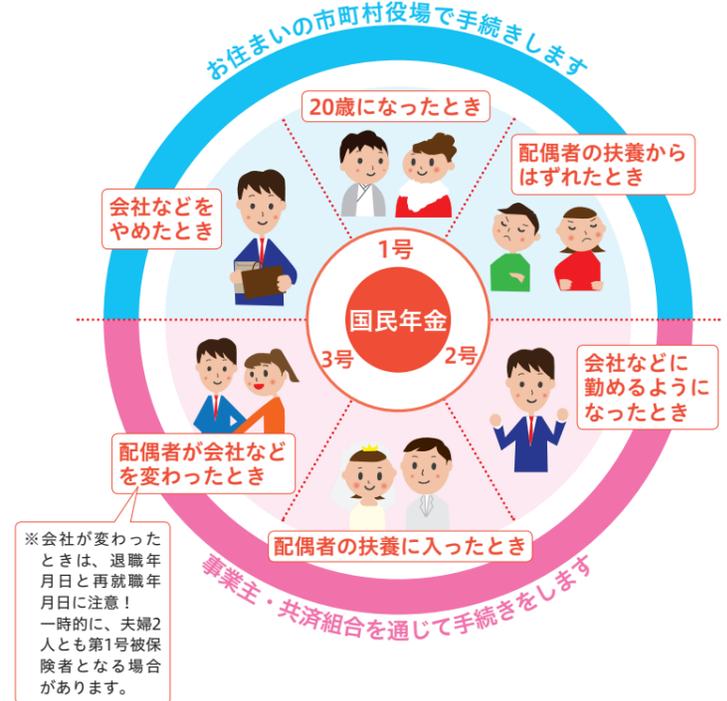
あでやかな花魁が町を彩る 時代絵巻・雅の賑



雨の中、通りを歩く花魁と男衆

国民年金への加入の届け出は忘れずに

厚生年金や共済組合を資格喪失した場合や、配偶者の扶養でなくなったときは、国民年金の加入の届け出が必要です。



国民年金は日本国内に居住する20歳以上60歳未満の方がすべて加入する公的年金です。
人生の節目には国民年金の届け出をお忘れなく！

問合せ 八代年金事務所 (☎0965-35-6123)
市保険年金課国保年金係 (☎22-2111内線1222)

加入して保険料を納めておくといくら安心!!

65歳からの老齢基礎年金

20歳～60歳まで納めると満額の年金が受けられます。保険料を納めていない期間があるときは、それに応じて減額されます。ただし、最低25年以上の納付済期間や免除期間などが必要です。

障がいが残った時の障害基礎年金

国民年金加入中の病気やケガで身体に障がいが残ったときに支給されます。ただし、未加入期間や未納期間があると支給されないことがあります。

万が一のときの遺族基礎年金

国民年金加入中に死亡したとき、18歳未満の子どもがいる妻や、その子どもに支給されます。ただし、未加入期間や未納期間があると支給されないことがあります。

母子家庭のお母さんの資格取得を応援します！

人吉市では、母子家庭のお母さんが自立するための資格取得を支援する事業を行っています。関心をお持ちの方はお気軽にご相談ください。

人吉市母子家庭自立支援教育訓練給付金支給事業

市が指定した教育訓練給付講座を受講した方に給付金を支給します。

対象者

- ・市内に住所があり、児童扶養手当支給水準の母子世帯の母
 - ・雇用保険法による教育訓練給付の資格を有していない方
 - ・教育訓練を受けることが適職に就くために必要であると認められた方
- 対象講座 厚生労働省が指定する「教育訓練給付講座」など
- 支給額 講座修了時に経費の20%を支給。※4千円以上で10万円が上限
- 申請受付期間 受講講座開始日の1か月前

※教育訓練給付金の支給は原則として一度きりです。

※受講講座については事前にご相談ください。

人吉市母子家庭高等技能訓練促進費等支給事業

専門的な資格を取るために養成機関で

勉強する方を経済的に支援するものです。

対象者 養成機関に在学中の方と平成24年度に入学する方。詳細はお尋ねください。

①高等技能訓練促進費

養成機関に在学中の経済的な支援です。

対象者

- ・児童扶養手当受給水準の母子世帯の母
 - ・2年以上の養成機関に在学し勉強している方
 - ・資格取得の見込みがある方
 - ・資格取得のための助成金を受給することが初めての方 など
- 支給額 月額10万円
(市民税課税世帯の方は7万5000円)
- 支給期間 全学期期間
- 受付期限 4月20日(金)

②入学支援修了一時金

養成機関を卒業時に一時金を支給します。

対象者 2年以上の養成機関を卒業した方

支給額 5万円

(市民税課税世帯の方は2万5千円)

受付期間 全過程終了日から30日以内
問合せ 市福祉課児童福祉係

(☎22-2111内線1145)

4月からファミサポで病気回復期の子どもさんをお預かりします

ファミリーサポートセンターひとよし（ファミサポ）で、4月1日から「病気回復期の子どものお預かり」を行うことになりました。利用を希望する方は事前に「ファミサポ」に登録してください。

ファミリーサポートセンターとは、子育ての手助けが必要な方（依頼会員）と手助けをしたい方（協力会員）が、地域で子育ての相互支援を行う組織です。



利用対象者

次のいずれとも満たす方

- ①生後6か月から小学6年生までの子ども
- ②病気の回復期で協力会員の預かりが可能である子ども

援助内容

- ①冠婚葬祭や兄弟姉妹の学校行事の際の子どものお預かり
 - ②買い物や外出の際の子どものお預かり
- ※上記以外の場合でもご相談ください。

預かり場所

協力会員の自宅

利用時間

平日の午前9時～午後6時

利用料金

1時間900円

※協力会員・両方会員（依頼も協力もする会員）は、登録の際に基礎講座を受講していただきます。

※預かりが困難な症状の場合はお断りすることがあります。

※病中（病気回復期に至らない）の場合はお預かりできません。

問合せ ファミリーサポートセンターひとよし（市社会福祉協議会内）(☎24-9192)

就学前の予防接種はお済みですか？

予防接種は、感染症予防と病気のまん延防止などを目的としています。病気になりやすいまたは重症化しやすい年齢になる前の、法律で決められた接種時期に、できるだけ早めに接種完了することが大切です。また、接種対象年齢を超えると、任意接種（有料）になります。

子どもが成長してから、「予防接種を受けていない」と心配することがないように、計画を立てて早めに接種しましょう。

定期予防接種の種類と対象年齢

	麻しん風しん混合 (MR2期)	三種混合	ポリオ	日本脳炎
回数	1歳児と年長児の計2回	初回3回と追加1回の計4回	2回	初回2回と追加1回の計3回
年齢	年長児の1年間 ※平成25年3月31日まで	7歳6か月まで		

★日本脳炎予防接種は、平成17年から積極的接種勧奨を控えていましたが、その間に接種を受けられなかった方の接種ができるようになりました。まだ接種がお済みでない方は、蚊の発生する前に接種を計画してください。

問合せ 市保健センター健康政策係 (☎24-8420)

ヒブワクチン・小児用肺炎球菌ワクチン・子宮頸がん予防ワクチンの接種費用を助成しています

平成22年から子宮頸がん予防ワクチン、平成23年からヒブワクチン・小児用肺炎球菌ワクチンの接種費用を全額助成しています。ヒブワクチンと小児用肺炎球菌ワクチンは細菌性髄膜炎を予防するもの、子宮頸がん予防ワクチンは、子宮頸がんを予防するものです。これらの予防接種は任意接種ですので、接種を希望される方は医療機関へ直接お尋ねください。

接種費用助成対象年齢

	ヒブ	小児用肺炎球菌	子宮頸がん
回数	1～4回★		3回
年齢	2か月～5歳未満		13歳(中1相当)～16歳(高1相当)※ただし、平成23年度中に1回以上の接種をしている17歳(高2相当)も含む。

★接種を開始した月齢で接種回数が異なります。詳しくは主治医にご相談ください。

今回の助成期間は「平成24年4月1日～平成25年3月31日」です。その後の助成については未定です。

熊本市が平成21年に行った県民スポーツ活動意識調査結果によると、1年間に行った運動・スポーツの種目ではウォーキングが40.1%、ランニングが6.5%、陸上競技が0.9%で「歩く・走る」種目が47.5%を占めています。また、運動・スポーツを行った理由は、健康・体力づくりが45.3%、運動不足解消が32.3%となっています。

「走る・歩く」は運動の基本といわれています。最も気軽にできるスポーツとして取り組んでみてはいかがでしょうか。

今月は「走る・歩く」です

現在、全国各地で市民ランナーが参加できるマラソン大会が開催され、多くの参加者でにぎわっています。なかには、受付開始後すぐに定員に達してしまい、参加自体が難しい大会もあるようです。

先日、ロンドンオリンピックのマラソン日本代表が決定しましたが、代表選考レースへの注目度は高く、マラソン人気の高さがうかがえます。2月19日に開催された「第9回ひとよし春風マラソン」も、過去最高の5139人のエントリーがありました。



ラッソ通信

Vol.33
市社会教育課

Welcome to library
ようこそとよかんへ!

新刊案内(2月の新刊から)

お母さんは命がけで
あなたを産みました
16歳のための、いのちの教科書



内田 美智子 / 青春出版社

一般

英語でもよめる
しあわせのバケツ



キャロル・マックラウド / TOブックス

児童



人吉市図書館

場所：人吉カルチャーパレス内
開館日：火曜日～日曜日、祝日
休館日：月曜日（祝日に当たる場合は、その翌日）、年末年始（12月29日～1月3日）

4月の休館日
2日、9日、16日、23日

問 図書館 ☎ 24-3518

車いすバスケットで
夢を駆ける



京谷 和幸 / 金の星社



人吉市図書館
川嶋 晶子さん

この本
よかばい!

今月の紹介者

世界の中のどんな人も、心にバケツを持っています。そのバケツは、人を喜ばせるといっばいになり、嫌なことをすると空になってしまいます。お互いが思いやりの心を持ち、親切にすれば、みんなが笑顔で幸せになれることを優しく説いた絵本です。

著者の京谷和幸さんは、交通事故で順風満帆だったリリガー生活から一転、車いす生活となります。しかしリハビリなどの苦難を乗り越え、現在は車いすバスケットの日本代表プレーヤーとして活躍。その軌跡を描いたノンフィクションストーリーです。

この本を読んで、人は目標や夢を持つことで自身の可能性が無限大になるといっばい、どんなに苦しく辛いことがあっても決して諦めてはいけないうことを学びました。

一人のスポーツマンが絶望から栄光へと人生を変化させていきます。児童本ですが、大人や部活動を頑張る学生にもおすすめの1冊です。

健康食品ってなに?!
多様な健康食品
チラシやテレビコマercialでたくさん健康食品を目にするようになりました。健康食品に関する広告のほとんどは「体調がよくなった」とか「健康に良い」といったイメージの内容です。

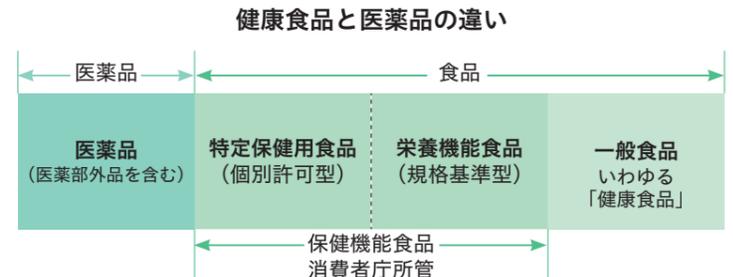
健康食品と医薬品はどう違う?!
下の図のように、健康食品と医薬品は違います。健康食品には、形態が錠剤・カプセルなど医薬品に似たものがありますが、効能・効果をうたう事は法律にふれます。

健康食品の利用による健康被害!
健康被害が起こる原因には、製品の問題と利用者側の問題があります。イメージや他人から聞いたあやふやな知識で健康食品を安易に利用すると、健康被害を受けてしまう場合もあります。

利用するときの注意点
健康食品はあくまで食品の一つ。成分表を見て、品質の確かな製品を補助的に利用しましょう。また、過大な期待をして自己判断で病気の治療・治癒に利用しないようにしま

はい、こちら
消費生活
センター
です

Consumption life center
人吉市消費生活センター
☎ 22-2111 内線 1215・1216



※出典：消費者庁

治療中の病気がある場合、健康食品を服用する前に必ず主治医に相談しましょう。

Fire Volunteer 消防団

第5方面隊第7分団第2部

(管轄：上田代町・下田代町)

第7分団第2部は、大畑校区の上田代・下田代町を団員20人で担当しています。団員の年齢は20代から40代まで幅広く、平均年齢はほかの部と比べて高いほうだと思います。活動としては、毎月1日に町内を巡回し、詰所で消防行事などの連絡事項を確認。その後は、団員同士で焼酎を酌み交わしながら楽しく親睦を深めています。また、月に1度は機械器具の点検も行い、緊急時に備えています。

部の一番の悩みは、ここ数年団員が減少していることです。消防団活動を通して多くの人と接し、自分を磨きませんか? 入団してくれる人を心からお待ちしています (年齢は問



団員の所属事業所

㈱高木栄商店	人吉衛生設備管理(有)
織月酒造(株)	ゼンカイミート(株)
九州武蔵精密(株)	土屋金属工業
人吉市役所	青井運送
住重環境エンジニアリング(株)	熊本中央信用金庫
藤山自動車	御薬園
国民宿舎くまがわ荘	深水ビルド工業
(有)アイデアル	ルネサス・セミコンダクタ九州・山口(株)
(有)進友	ソーゴグラフィックス

いません!)
今の季節は、空気が乾燥し春風が強吹くこともあり、住民の皆さまには火災予防に努めていただきますようお願いいたします。最後になりましたが、日頃から支えていただいている各町内会、消防後援会の皆さま、これからもよろしくお願ひします。



第7分団第2部

市地域生活課危機管理係 (☎22111 内線 2112 消防団担当者) まで



市長の部屋

ひとよし ちょっといい話

「先手あいさつ明るい笑顔、傘一本お茶一杯運動」を広げましょう

From the Mayor

いよいよ春めいてきました。暖かい日差しと優しい風というものは、厳しい冬の後だけにやはりいいですね。その中を桜や風景を愛でながら歩く、とても心が和みます。

久しぶりに城山にのぼりました。三の丸からの眺めは、人吉を一望できる心地よさとともに「わが家はあのあたり、母校はあそこ、友の家は……」と、懐かしい思い出に浸ることもできるひと時でした。

「年をとったので上まではなかなか行けません」と残念がる人もおられ、何とかお連れしたいと思うのですが、国の文化財保護地域に指定されていますので、新たに登山道をつくることもできず申し訳ない思いもしております。

その代わりに、とまではなりません。5月の末ごろには中津留美術館跡地を「お城望み庭園」としてお楽しみいただける予定です。一幅の美しい自然や川沿いに立つ世界に誇れる人吉城の風景をご覧いただければと思います。

ご覧といえば「お庭御覽」という人吉の名庭園巡りのコースができました。案内パンフレットは、駅の観光案内所をはじめ各ホテル、旅館にも置いてあります。さわやかな季節の中を、人吉の魅力とともにそぞろ歩きするのもまた格別ではないでしょうか。

医療のお話し

From the doctor

今月のドクター
人吉市医師会 副会長
外山胃腸病院 岐部 明廣



動物咬傷

飼犬にかまれたら

「飼犬にかまれる」という言葉があるように、犬にかまれる方が後を絶ちません。犬や猫にかまれて傷を放置し、後に敗血症になり死亡した例が、日本国内で最近10年間に10例報告されています。その原因は「カブノサイトファージ症」という犬や猫の口腔内常在菌感染症です。かまれたら放置せずに近医を受診してください。または水道水でよく洗ってください。

カブノサイトファージ症のみでなく「パストレルラ菌」による感染症や破傷風でも、よく創(傷口)を洗うことが肝要です。

怖い病気「狂犬病」

犬にかまれた方は「狂犬病は大丈夫ですか？」と質問されますが、日本では狂犬病は、半世紀以上発生していません。

せん。安心してください。しかし、ネパールやフィリピンで犬にかまれて、日本へ帰国後に狂犬病が発症し死亡した方は3人います。

狂犬病の犬がいるような外国へ渡航する人は、あらかじめ予防接種をするとういでしょう。外国では犬にかまれた後でも、直ちに暴露後免疫としてのワクチン接種をすすめます。特にインドでは、毎年2万人の方が狂犬病で死亡しています。怖い病気です。

私の好きな映画の一つに「アラバマ物語」があります。グレゴリー・ペック主演で、彼は人種差別の偏見と闘う弁護士役です。この映画に狂犬病を患った犬が登場します。唾液を流し、歩くのもヨロヨロしています。狂犬病にかかれば犬も10日間以上は生きていません。

コウモリでも狂犬病?

世界では、毎年十数万から五十万の動物が狂犬病で死んでいます。また約5万5千人の人が狂犬病で死亡しています。インド、中国、フィリピンなどへ渡航される方は犬にかまれるように注意してください。最近ではコウモリも狂犬病ウイルスを持っている

ことが知られています。コウモリにもかまれるないように動物を触ったら手洗いを

最近日本では、ペットブームです。糖尿病、免疫異常疾患、悪性腫瘍の患者さんや高齢者など免疫機能の低下しやすい方は、犬・猫にかみつかれた後のカブノサイトファージ症などが重症化しやすいので特に気をつけてください。かまれるないように、ひっかかれないように注意しましょう。

そして、動物と触れあった後は手洗いを確実に実行してください。

日本での狂犬病発生状況

西暦年	1953	1954	1955	1956	1970	2006
死亡者数	3人	1人	なし	1人	1人(※1)	2人(※2)
犬の発生数	176頭	98頭	23頭	6頭	なし	なし

※1 ネパールを旅行中、犬にかまれ帰国後発病・死亡。
※2 フィリピンを旅行中、犬にかまれ帰国後発病・死亡。
【出典：厚生労働省ホームページ】

みなさんから のおたより

このコーナーでは皆さんからのお便りを紹介します。

広 報ひとよしを毎号楽しみに拝見しています。特に「市長の部屋」はいつも欠かさず読んでいます。3月号では、卒業のことについて触れてありましたが、我が家にも今年中学校を卒業する息子がいます。

息子が通う中学校は私の母校でもあり親としてのみならず、同窓生としての思い入れもあります。最近はこの学校もそうでしょうが、校則を守れない生徒さんが数人いるようです。しかし、先生方は本当に粘り強く指導されており、頭が下がる思いです。

PTAで学校に行った際、ある卒業生の保護者の方が先生に対して友達のように話されていました。私が古い人間なのでしょうか、子どもの恩師は親の私にとっても「師」という存在です。面談で話すときさえ、緊張して

しまいます。目に余る光景でしたので触れさせていたできませんでした。

私も子どもと話すときに、先生のことは決して悪く話さないように心がけて子育てをしてきました。下の子ども、この春には中学生になります。わが母校で二人の子どもたちが良き恩師と巡りあえることを祈りたいと思います。

P.N. 人吉に生まれ、人吉で育った母親さん

このページへの市民の皆さんからのおたよりをお待ちしています。

広報ひとよしを読んだ感想や人吉への思い、あなたのまわりで起こった身近な出来事などを書いてお送りください。

◎あて先
〒868-8601
人吉市麓町16番地
秘書課広報広聴係 まで
Eメール
hisyo@city.hitoyoshi.lg.jp
※住所、氏名(ペンネーム可)、年齢、性別を記入してください。

わが家のドル



「お姉ちゃんみたいに、元気に大きくなあれ♪」
山下 柚稀ちゃん (南泉田町) H23.4.13生 (11か月)



「いじい、ばあば、町内の皆のまじいもあいがごとく♡」
西 耕蔵くん (養野町) H22.4.5生 (1歳)



「いないいないばあが大好きです♡」
樋口 菜々子ちゃん (北泉田町) H23.9.28生 (6か月)

◎写真掲載を希望する方は、子ども(3歳まで)の名前(ふりがな)、生年月日、性別、保護者名、住所、電話番号、一言コメント(20字以内)を、メールか郵送でご応募ください。携帯電話のカメラで撮影される場合は、なるべく高い画質・サイズに設定されることをおすすめします。

編集後記

ふと窓の外を見るとポカポカ陽気で、つい仕事を忘れて眺めてしまいます。新年度が始まりました。広報の仕事をしていると、毎月締め切りに追われて、月日が経つのが早く感じられます。もっと一日一日を大切に過ごしたいと思っています。に、なかなか実行できません。今年度こそは実行できるように過ごせたらいいなと思います。

また、入学・進学・就職された方も多いと思います。まだ朝晩の気温の差が激しいですが、体調には気をつけて新生活を送ってくださいね。

今月の表紙
休校した田野小学校に通った元田風くんと元田侑花さん

3月で休校した田野小学校に通った2年生・元田風くんと4年生・元田侑花さん(平成24年3月現在)。お世話になった教室の黒板に2人でお礼を書きました。

人吉市はごみ減量に力を入れていきます！

ごみ減量大作戦

ぞくぞく展開中！

作戦1 マイバッグ運動大作戦！

～7月1日からレジ袋有料化スタート～

人吉市でもいよいよ7月1日から、レジ袋を有料化します。ごみ減量大作戦は、「マイバッグ持参運動」という具体的な行動をきっかけに本格始動します。



作戦2 生ごみを減らそう大作戦！

家庭から出る生ごみを減らすために、家庭で使う生ごみ処理容器・処理機（電気式）の購入費用の2分の1を補助します。

■補助額

種類	補助限度額	制限
生ごみ処理容器	3,000円	1世帯2基まで
生ごみ処理機（電気式）	30,000円	1世帯1基

※補助額については100円未満は切り捨てで算出します。

■申請方法

市環境課にある申請書に必要事項を記入して提出してください。申請書は市ホームページからダウンロードすることもできます。予算の範囲内での受け付けになりますので、申請はお早めに。



生ごみ処理容器

作戦3 リサイクル活動応援大作戦！

子供会などが廃品回収で回収した資源ごみに助成金を交付します。助成金を受けるためには、団体名などの登録が必要です。

■助成額

資源ごみ1kgあたり7円以上

■対象団体

子供会、町内会、老人会などの営利を目的としない団体

■対象となる資源ごみ

家庭から排出される新聞紙・雑誌・ダンボール・鉄類（鉄を7割以上含むもの）・空き缶類（スチール缶・アルミ缶）・布類（古着や古繊維できれいなもの） ※種類ごとに分別してください。

■登録方法

市環境課にある登録用紙に必要事項を記入して提出してください。



問合せ 市環境課（☎22-2111内線2712）